

小作文-美食篇-作文报告

批改结果

得分：13.0（满分15）

我的原文

Dear Tom, I am more than delighted to hear that you are going to prepare a feast composed ~~by~~ **of** Chinese cuisine for your Chinese friends living in the UK during the Spring Festival. Regarding ~~to~~ dish selection, here are a few suggestions. First and foremost, steamed fish would be one of the top choices for it appeases most people's appetite. Flavours ~~varied~~ **vary** with diverse ~~source~~ **ingredients** **added in**, while it greatly preserves the unique umami from fresh fish. Meanwhile, hand-torn cabbage can meet the needs of ~~persuing~~ **pursuing a** healthy diet. Sour and spicy consist of rich layers of taste and cabbage provides plentiful vital ~~vitamin~~ **vitamins** . It is suitable for both ~~the~~ nutrition and atmosphere. In addition, it would be ~~stuning~~ **stunning** if you could combine your dishes with ~~Britain~~ **British** elements. For example, you can serve ~~the~~ double skin milk ~~Jelly~~ **jelly** with goat's cheese. You can also add some sardine meat to your dumplings to enrich the flavour. All in all, I ~~wish~~ **hope** you ~~all~~ can enjoy the richness of Chinese dining culture!

作文点评

要点分析

1. 推荐合适的中国美食以及原因（√）
2. 提议在菜品中融入英国元素（√）

综合点评

1. 内容 **好**

内容完整性：学生作答完整覆盖了题目要求的两个内容要点，既推荐了具体的中国美食并说明了推荐原因，也明确提出了在菜品中融入英国元素的提议，格式内容完整。内容要点无缺失，能紧扣题目要求展开，确保了写作任务的基本完成度。

内容合理性：写作内容与题目要点高度契合，先推荐中国美食并解释原因，再自然过渡到融入英国元素的提议，思路清晰连贯。内容逻辑顺畅，推荐的美食与融入英国元素的提议之间有合理的衔接，符合“准备特别春节晚餐”的交际目的。

2. 篇章结构 **好**

篇章结构衔接性：学生写作中主体内容使用了"First and foremost"、"Meanwhile"、"In addition"、"All in all"等衔接词句，将推荐中国美食的理由、菜品融合英国元素的提议以及总结部分有序串联，文章整体结构清晰。能够合理运用衔接词句组织内容，使推荐中国美食的原因和融入英国元素的提议两部分内容衔接自然，结尾总结收束全文，整体结构完整且逻辑连贯。部分衔接词句的使用可以更贴近日常口语表达（如"Meanwhile"可调整为"What's more"等），但不影响整体结构的清晰性。

3. 语法词汇 **中**

词汇语法准确性：学生写作中存在介词、时态、名词等基础语法错误，但整体不影响对文章内容的理解。能基本准确传递信息，语言运用能力尚可。需注意常见介词搭配、时态一致性及词性使用等基础语法问题。

词汇语法丰富性：学生使用了“composed by”“appeases”“preserves”“enrich”等亮点词汇，以及“First and foremost”“In addition”等衔接短语，核心词汇重复度较低。词汇选择有一定亮点，能通过多样化表达丰富内容。可尝试使用更多样的句式结构进一步提升表达丰富性。

语法分析

存在6类错误，11个错误。包含介词错误（2个）、时态错误（1个）、用词建议（3个）、冠词错误（3个）、名词错误（1个）、词性错误（1个）

详细分析

1. Dear Tom, I am more than delighted to hear that you are going to prepare a feast composed ~~by~~ **of** Chinese cuisine for your Chinese friends living in the UK during the Spring Festival.
【介词错误】by → of
2. Regarding ~~to~~ **undefined** dish selection, here are a few suggestions.
【介词错误】删除to
3. Flavours ~~varied~~ **vary** with diverse ~~source~~ **ingredients** added in, while it greatly preserves the unique umami from fresh fish.
【时态错误】varied → vary
【用词建议】source → ingredients
4. Meanwhile, hand-torn cabbage can meet the needs of ~~persuing~~ **pursuing a** healthy diet.
【书写不规范,冠词错误】persuing → pursuing a
5. Sour and spicy consist of rich layers of taste and cabbage provides plentiful vital ~~vitamin~~ **vitamins** .
【名词错误】vitamin → vitamins
6. It is suitable for both ~~the~~ **undefined** nutrition and atmosphere.
【冠词错误】删除the
7. In addition, it would be ~~stuning~~ **stunning** if you could combine your dishes with ~~Britain~~ **British** elements.
【词性错误】Britain → British

8. For example, you can serve ~~the~~ **undefined** double-skin milk ~~Jelly~~ **jelly** with goat's cheese.
【冠词错误】删除the

9. All in all, I ~~wish~~ **hope** you all can enjoy the richness of Chinese dining culture!
【用词建议】wish → hope
【用词建议】删除all

表达分析

易错词

pursuing a | stunning | jelly

变式表达

1. rich→wealthy
【例句】The wealthy businessman donated millions to build a new hospital.
2. some→quite a few
【例句】Quite a few students missed the deadline for the assignment.
3. top→peak
【例句】The athlete reached his peak performance at age 28.
4. choice→option、selection
【例句】Students have the option to take either French or Spanish as their second language.
5. need→require、call for
【例句】This job requires at least three years of experience.

优秀表达

1. 【地道短语搭配】I am more than delighted to hear that you are going to prepare a feast composed by Chinese cuisine for your Chinese friends living in the UK during the Spring Festival.
你使用“more than delighted”这个地道短语，比简单的“very delighted”更生动地传达了收到消息时的开心心情，表达很自然！不过有个小细节可以改进：“composed by”应改为“composed of”，因为“be composed of”是固定搭配，表示“由……组成”哦。
2. 【地道短语搭配】First and foremost, steamed fish would be one of the top choices for it appeases most people's appetite.
用“First and foremost”引出最重要的菜品建议，这个过渡短语非常地道，能让邮件的逻辑结构更清晰，读者一眼就能抓住核心内容，你的行文组织能力很棒！
3. 【高级词汇】it would be stunning if you could combine your dishes with Britain elements.
“stunning”是一个很亮眼的高级词汇，精准地表达出这个中英融合的创意有多棒，用词很贴切！不过要注意：“Britain elements”应改为“British elements”，需要用形容词“British”修饰名词“elements”哦。

润色点拨

整篇润色

Dear Tom,

I am more than delighted to hear that you are going to prepare a feast consisting of Chinese cuisine for your Chinese friends living in the UK during the Spring Festival. Regarding dish selection, here are a few suggestions.

First and foremost, steamed fish would be one of the top choices, as it appeals to most people's taste buds. Though its flavors vary with diverse seasonings added, it greatly preserves the unique umami of fresh fish. Meanwhile, hand-torn cabbage can cater to those pursuing a healthy diet. Its sour and spicy taste has rich layers, and cabbage provides abundant essential vitamins—perfect for both nutrition and the festive atmosphere.

In addition, it would be stunning if you could incorporate British elements into the dishes. For example, you can serve double-skin milk jelly with goat's cheese, or add some sardine meat to your dumplings to enhance the flavor.

All in all, I wish you and your friends a wonderful time enjoying the richness of Chinese dining culture!

逐句点拨

表达习惯+词句升级

- 【原句】I am more than delighted to hear that you are going to prepare a feast composed by Chinese cuisine for your Chinese friends living in the UK during the Spring Festival.
- [基础]I am more than delighted to hear that you are going to prepare a feast composed of Chinese cuisine for your Chinese friends living in the UK during the Spring Festival.
- [进阶]I am overjoyed to hear that you plan to prepare a feast featuring Chinese cuisine for your Chinese friends residing in the UK during the Spring Festival.
- [拔高]My heart leaped with joy when I heard you’ re planning a Spring Festival feast brimming with Chinese flavors for your Chinese friends in the UK.

逻辑连贯+情感深化

【原句】First and foremost, steamed fish would be one of the top choices for it appeases most people's appetite.

[基础]First and foremost, steamed fish would be one of the top choices because it appeases most people's appetite.

[进阶]First and foremost, steamed fish is a top choice as it satisfies most people's taste buds.

[拔高]First and foremost, steamed fish stands out as a top pick—it tantalizes the taste buds of almost everyone with its fresh, delicate flavor.

表达习惯+逻辑连贯

【原句】Flavours varied with diverse source added in, while it greatly preserves the unique umami from fresh fish.

[基础]Flavors vary with diverse seasonings added, and it greatly preserves the unique umami of fresh fish.

[进阶]Flavors differ depending on the seasonings used, yet it retains the unique umami of fresh fish beautifully.

[拔高]Though flavors shift with the addition of different seasonings, it still locks in the distinct, savory umami that makes fresh fish so irresistible.

词句升级+情感深化

【原句】It is suitable for both the nutrition and atmosphere.

[基础]It is good for both nutrition and the festive atmosphere.

[进阶]It contributes to both the nutritional value and the festive mood of the meal.

[拔高]It strikes a perfect balance—boosting the meal's nutritional profile while amplifying the warm, festive vibe of the gathering.

表达习惯+情感深化

【原句】In addition, it would be stuning if you could combine your dishes with Britain elements.

[基础]In addition, it would be stunning if you could combine your dishes with British elements.

[进阶]Furthermore, it would be fantastic if you could incorporate British elements into your dishes.

[拔高]What's more, it would be absolutely brilliant to weave British touches into the dishes—adding a unique twist that bridges two wonderful culinary cultures.

临摹范文

Dear Tom,

I'm glad you want to prepare a special Chinese New Year dinner for your Chinese friends in the UK. There are several traditional Chinese dishes that are perfect for the occasion.

Dumplings are a popular choice as they symbolize wealth and good luck in Chinese culture. Fish is also a good option as it represents abundance and prosperity. However, to make the dinner more inclusive, you could also consider incorporating British elements into the menu. For example, you could serve Chinese dishes with British-style roasted vegetables or add British-inspired desserts to the menu.

I hope these suggestions help you create a memorable Chinese New Year celebration for your friends.

Best regards, Li Hua

学生优秀示例